



**Aviso enmendado**  
14 de marzo de 2011

**Cathleen P. Black**  
Canciller

## **Propuesta de ubicación conjunta de un nuevo programa GED Plus del Distrito 79 (79Q950) con una escuela del DOE ya existente, Harlem Renaissance High School (05M285), en el edificio escolar M911**

### **I. Descripción del tema y del propósito del punto a considerarse.**

El Departamento de Educación ("DOE") de la Ciudad de Nueva York, propone ubicar conjuntamente un nuevo programa GED Plus del Distrito 79 (79Q950, "GED Plus"), en el edificio M911, ubicado en 22 East 128<sup>th</sup> Street, New York, NY 10035, dentro de los confines geográficos del Distrito Escolar Comunal 5 ("Distrito 5"). El Distrito 79 ofrece oportunidades académicas diversas e innovadoras que combinan una enseñanza rigurosa con un desarrollo significativo en los jóvenes. Además, el Distrito 79 ha desarrollado programas y asociaciones que se esfuerzan por asegurar el éxito en la escuela secundaria y posterior a la secundaria incluso en los estudiantes con mayores problemas de aprendizaje. El programa GED Plus propuesto tiene el propósito de ofrecer clases de jornada escolar completa para los estudiantes que tengan entre 18 y 21 años y que necesiten apoyo académico extenso para prepararse para el examen GED. El programa GED Plus ofrecería además una gran variedad de servicios complementarios, entre ellos, capacitación profesional, asesoramiento y pasantías. Además, este programa sería de inscripción abierta e ininterrumpida, lo que significa que los estudiantes que reúnan los requisitos serían admitidos de acuerdo al orden de llegada, dependiendo de la disponibilidad de vacantes a lo largo del año.

### **Este aviso enmendado provee una fecha y un horario para la audiencia pública conjunta en Harlem Renaissance High School.**

En caso de aprobarse, el programa GED Plus propuesto sería ubicado conjuntamente con la escuela Harlem Renaissance High School (05M285, "Harlem Renaissance"), una escuela de transferencia ya existente, en el edificio escolar M911. Las escuelas de transferencias son escuelas secundarias con un número reducido de estudiantes, académicamente rigurosas, diseñadas para volver a captar a los estudiantes que se han rezagado en la escuela secundaria o corren el riesgo de abandonar sus estudios. Las escuelas de transferencias inscriben a estudiantes pasados en edad y con pocos créditos y por lo tanto no se atiende a distinciones estrictas en sus grados. Los estudiantes típicamente se inscriben en varias etapas en términos de acumulación de créditos o de calificaciones aprobatorias en los exámenes *Regents* a medida que avanzan hacia la graduación. Harlem Renaissance actualmente presta servicios a aproximadamente 216 estudiantes de noveno a doceavo grado. Tiene una política de ingreso continuo, aceptando estudiantes mayores de 16 años de edad que hayan asistido a la escuela secundaria durante al menos un año y que tengan menos de 8 créditos académicos.

El edificio M911 también le proporciona espacio a tres organizaciones comunitarias locales ("CBO"): programa para el éxito escolar *Liberty Partnership* de la universidad Hunter College, asociación *Street Corner Resources* y agrupación *New York City Mission Society*. La agrupación *New York City Mission Society* es el socio de la CBO para Harlem Renaissance de conformidad con la iniciativa Aprender a trabajar ("LTW"). El edificio M911 también ofrece servicios de guardería infantil y apoyo gratuitos para padres estudiantes a través del Programa para estudiantes con hijos a su cargo ("LYFE"). Una "ubicación conjunta" significa que dos o más instituciones escolares se encuentran en el mismo edificio y pueden

compartir espacios comunes como auditorios, gimnasios y cafeterías.

En el año escolar 2009-2010, el edificio M911 tuvo la capacidad para recibir a 280 alumnos y recibió a 221 alumnos, lo que dio como resultado un índice de utilización del 79%. En 2010-2011, el edificio M911 cuenta con una inscripción de 216 estudiantes, lo que da como resultado en un índice de utilización estimado del 77% de su capacidad máxima esperada. Esto significa que el edificio está utilizado por debajo de su potencial y que tiene espacio adicional para recibir a más estudiantes.

## **II. Información sobre dónde se puede obtener el texto completo del asunto propuesto.**

La Declaración de impacto académico (“EIS”) se puede obtener en el sitio web del Departamento de Educación: <http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2010-2011/Apr282011Proposals>

Las copias de la EIS también pueden encontrarse en la oficina principal de la escuela Harlem Renaissance High School.

## **III. Presentación de comentarios públicos.**

Los comentarios por escrito pueden enviarse a [D05Proposals@schools.nyc.gov](mailto:D05Proposals@schools.nyc.gov). Los comentarios verbales se pueden dejar en el número telefónico 212-374-3466.

## **IV. El nombre, la oficina, la dirección, la dirección de e-mail y el número telefónico del funcionario de distrito de la ciudad, que tiene conocimiento del asunto bajo consideración y de quien se puede obtener información con respecto al tema.**

Nombre: Yoo Jin Cheong  
Oficina: Division of Portfolio Planning (División de Planificación de Opciones Escolares)  
Dirección: 52 Chambers Street, New York, NY 10007  
Correo electrónico: [D05Proposals@schools.nyc.gov](mailto:D05Proposals@schools.nyc.gov)  
Teléfono: 212-374-3466

## **V. Fecha, hora y lugar de la audiencia pública conjunta para debatir esta propuesta.**

Martes 5 de abril de 2011, a las 6:00 pm  
Harlem Renaissance High School  
22 East 128 Street,  
New York, NY 10035

Las preguntas acerca de la propuesta se deben canalizar de la forma indicada en la sección IV.

**La inscripción de los oradores comenzará 30 minutos antes de la audiencia y terminará 15 minutos después del inicio.** Habrá servicios de interpretación al español. Para solicitar servicios de interpretación en otro idioma, sírvase comunicarse con la Sra. Cheong a la dirección de correo electrónico o número de teléfono que aparece arriba.

## **VI. Fecha, hora y lugar de la reunión del Panel para la Política Educativa (PEP) en la cual se votará en relación al asunto propuesto.**

**Jueves 28 de abril de 2011, a las 6:00 pm**  
Prospect Heights Campus  
883 Classon Ave,  
Brooklyn, NY, 11225